

ABB erhält Aufträge über 50 Millionen US-Dollar zur Stärkung der Stromversorgung in Mexiko

Hochspannungsausrüstung wird in den kommenden 18 Monaten in sechs Bundesstaaten installiert

Zürich, Schweiz, 30. Oktober 2006 – ABB hat heute den Eingang von zwei Aufträgen über 50 Millionen US-Dollar bekannt gegeben, um die Stromversorgung in Mexiko zu verbessern.

Die Aufträge wurden von der Comisión Federal de Electricidad (CFE), dem staatlichen Stromversorger Mexikos, erteilt und dienen der Erweiterung des Übertragungs- und Verteilungsnetzes in verschiedenen Teilen des Landes.

„Unsere Technologie wird eine zuverlässige Stromversorgung in verschiedenen Regionen Mexikos sicherstellen“, erklärt Bernhard Jucker, Leiter der Division Energietechnikprodukte von ABB. „Dank unseres global integrierten Engineering- und Produktionsnetzwerks sind wir für Projekte dieser Größenordnung sehr gut aufgestellt. Wir bieten einem wichtigen Kunden ein Komplettpaket aus Technologien und umfassender Erfahrung im Projektmanagement an.“

CFE erzeugt, überträgt und verteilt Strom an über 23,7 Millionen Industriekunden und Haushalte in Mexiko.

Ein Auftrag umfasst die Montage und Installation von sechs 400-kV-luftisolierten Unterstationen und weiterer Hochspannungsausrüstung in den nördlich und südöstlich gelegenen Bundesstaaten Aguascalientes, Chiapas, Coahuila, Veracruz und Zacatecas. Dieses Projekt soll bis April 2008 abgeschlossen werden.

Zudem liefert ABB eine 115-kV-gasisolierte Schaltanlage (GIS) für eine Unterstation im Bundesstaat Oaxaca. Dank einer beschleunigten Abwicklung wird die Unterstation in nur 13 Monaten fertiggestellt werden.

Das Projekt beinhaltet zudem die Herstellung und Installation von 1,8 MVA-Leistungsreaktoren und die Verlängerung einer 115-kV-Übertragungsleitung um 30 Kilometer. Ausrüstung und Komponenten für beide Projekte werden von ABB-Fabriken in Mexiko, Deutschland, Brasilien, Schweden und der Schweiz bereitgestellt.



ABB Hochspannungstechnologie kommt bereits seit Jahrzehnten in Mexiko zum Einsatz. Zur Zeit bearbeitet ABB Aufträge im Wert von über 250 Millionen US-Dollar für CFE und PEMEX, die staatliche Mineralölgesellschaft Mexikos.

ABB (www.abb.com) ist führend in der Energie- und Automationstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen der ABB-Gruppe sind in über 100 Ländern tätig und beschäftigen weltweit rund 107.000 Mitarbeiter.

For more information please contact:

Media Relations:

ABB Corporate Communications, Zurich

Thomas Schmidt

Tel: +41 43 317 6568

Fax: +41 43 317 7958

media.relations@ch.abb.com

Investor Relations:

Switzerland: Tel. +41 43 317 7111

Sweden: Tel. +46 21 325 719

USA: Tel. +1 203 750 7743

investor.relations@ch.abb.com